



MEAT PRODUCTS - IT

Certificate Number _____

<p>1. Speditore (nome e indirizzo completi)</p>	<p align="center">CERTIFICATO VETERINARIO per prodotti a base di carne⁽¹⁾, destinati alla Comunità europea</p> <p align="right">N. ⁽²⁾ ORIGINALE</p>
<p>2. Destinatario (nome e indirizzo completi)</p>	
<p>5. Luogo di destinazione del prodotto a base di carne 5.1 Stato membro dell'UE: 5.2 Stabilimento: Nome e indirizzo Numero di riconoscimento o di registrazione (se del caso)</p>	<p>3. Provenienza dei prodotti a base di carne ⁽³⁾ 3.1 Paese: 3.2 Codice del territorio:</p> <p>4. Autorità competente 4.1 Ministero: 4.2 Servizio:</p> <p>4.3 Livello locale/regionale:</p>
<p>7. Identificazione del mezzo di trasporto e della partita ⁽⁴⁾ 7.1 [Autocarro]/[Vagone ferroviario]/[Nave]/[Aereo] ⁽⁵⁾ 7.2 Numero/i di immatricolazione/registrazione, nome della nave o numero del volo: ⁽⁴⁾</p>	<p>6. Indirizzo/i e numero di riconoscimento veterinario dello/degli: ⁽⁶⁾ 6.1 Stabilimento che fornisce/stabilimenti che forniscono carni fresche: 6.2 Stabilimento di lavorazione di prodotti a base di carne:. 6.3 Stabilimento di stoccaggio</p>
<p>8. Identificazione del prodotto a base di carne 8.1 Indicare le specie (<i>specie animali</i>) da cui provengono le carni utilizzate nei prodotti a base di carne ⁽⁷⁾</p>	
<p>Specie domestiche: Bovini <input type="checkbox"/> Ovini <input type="checkbox"/> Caprini <input type="checkbox"/> Suini <input type="checkbox"/> Solipedi <input type="checkbox"/> Pollame <input type="checkbox"/> Precisare</p>	
<p>Selvaggina d'allevamento: Artiodattili (esclusi i suini) <input type="checkbox"/> (precisare) ; Suini <input type="checkbox"/> Volatili <input type="checkbox"/> (precisare) ; Conigli <input type="checkbox"/> Altri leporidi <input type="checkbox"/> (precisare) ;</p>	
<p>Selvaggina Artiodattili (esclusi i suini) <input type="checkbox"/> (precisare) Suini <input type="checkbox"/> Volatili <input type="checkbox"/> (precisare) Solipedi <input type="checkbox"/> Leporidi <input type="checkbox"/> (precisare) Altro <input type="checkbox"/> (precisare)</p>	
<p>8.2 Descrizione dei prodotti a base di carne 8.3 Natura dei pezzi: 8.4 Tipo di imballaggio: 8.5 Numero di pezzi o imballaggi: 8.6 Temperatura richiesta per la conservazione e il trasporto: 8.7 Durata di conservazione: 8.8 Peso netto:</p>	

Signature of Official Veterinarian



Certificate Number _____

<p>9. Attestato di polizia sanitaria Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica che:</p>		
<p>9.1 il prodotto a base di carne contiene gli ingredienti carnei e soddisfa i criteri di seguito elencati:</p>		
Specie (A)	Trattamento (B)	Origine (C)
<p>(A) Inserire il codice della specie di provenienza della carne. La legenda dei codici è la seguente: BOV = animali domestici della specie bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> e loro incroci); OVI = animali domestici delle specie ovina (<i>Ovis aries</i>) e caprina (<i>Capra hircus</i>); EQI = animali domestici della specie equina (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> e loro incroci), POR = animali domestici della specie suina (<i>Sus scrofa</i>); RAB = conigli domestici, PFG = pollame domestico e selvaggina da penna d'allevamento, RUF = animali non domestici di allevamento diversi dai suidi e dai solipedi; RUW = animali non domestici in libertà diversi dai suidi e dai solipedi; SUW = suidi non domestici in libertà; EQW = solipedi non domestici in libertà, WLP = leporidi selvatici, WGB = volatili selvatici.</p>		
<p>(B) Inserire A, B, C, D, E o F per il trattamento prescritto, secondo quanto precisato nelle parti 2, 3 e 4 dell'allegato II della decisione 2005/432/CE.</p>		
<p>(C) Inserire il codice ISO del paese di origine e, nel caso di regionalizzazione applicabile ai rispettivi ingredienti carnei in base alla legislazione comunitaria, la regione secondo quanto indicato nella parte 1 dell'allegato II della decisione 2005/432/CE.</p>		
<p>⁽⁵⁾9.2 Il prodotto a base di carne di cui al punto 9.1 è stato preparato con carni fresche di bovini, ovini, caprini, suini, solipedi, selvaggina di allevamento e selvaggina appartenenti a tali specie e la carne fresca impiegata ai fini della produzione dei prodotti a base di carne:</p> <p>[9.2.1 è stata sottoposta a un trattamento generico secondo quanto specificato e definito al punto A della parte 4 dell'allegato II della decisione 2005/432/CE e : ⁽⁵⁾</p> <p>[9.2.1.1 soddisfa le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria previste dai rispettivi certificati veterinari dell'allegato II, parte 2, della decisione 79/542/CEE del Consiglio e proviene da un paese terzo o da parte di esso, in caso di regionalizzazione a norma della legislazione comunitaria, secondo quanto indicato nella colonna pertinente della parte 2 dell'allegato II della decisione 2005/432/CE], ⁽⁵⁾</p> <p><i>oppure</i> [9.2.1.1 proviene da uno Stato membro della Comunità europea]. ⁽⁵⁾</p> <p><i>oppure</i> [9.2.1. soddisfa eventuali prescrizioni concordate a norma della direttiva 2002/99/CE ed è stato sottoposto al trattamento specifico previsto, per il paese terzo di origine o per parte del medesimo, per le carni delle specie interessate, nelle parti 2 o 3 (a seconda dei casi) dell'allegato II della decisione 2005/432/CE]. ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾9.3 Il prodotto a base di carne di cui al punto 9.1 è stato preparato con carne fresca di pollame domestico che:</p> <p>[9.3.1 è stata sottoposta a un trattamento generico secondo quanto specificato e definito al punto A della parte 4 dell'allegato II della decisione 2005/432/CE] e : ⁽⁵⁾</p> <p>[9.3.1.1 soddisfa le norme di polizia sanitaria stabilite dalla decisione 94/984/CE della Commissione,] ⁽⁵⁾</p> <p><i>oppure</i> [9.3.1.1 proviene da uno Stato membro della Comunità europea che soddisfa le prescrizioni degli articoli 3, 4 e 5 della direttiva 91/494/CEE] ⁽⁵⁾</p> <p><i>oppure</i> [9.3.1 proviene da un paese terzo di cui all'allegato II, capitolo II, della direttiva 92/118/CEE del Consiglio ed è stata sottoposta al trattamento specifico previsto, per il paese terzo di origine o per parte del medesimo, per le carni delle specie interessate, nelle parti 2 o 3 (a seconda dei casi) dell'allegato II della decisione 2005/432/CE]. ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾ [9.4 Nel caso di prodotti a base di carne derivati da carni fresche di leporidi e altri mammiferi terrestri, il prodotto: soddisfa le condizioni sanitarie e di polizia sanitaria stabilite dalla decisione 2000/585/CE della Commissione].</p>		

(Signature of Official Veterinarian)



Certificate Number _____

9.5 Il prodotto a base di carne:	
9.5.1	[è composto di carne e/o prodotti a base di carne proveniente/i da un'unica specie ed è stato sottoposto a trattamento conforme alle condizioni prescritte dall'allegato II della decisione 2005/432/CE]
oppure ⁽⁵⁾ 9.5.1	[è composto di carne proveniente da più specie e, successivamente alla miscelazione delle carni, l'intero prodotto è stato sottoposto a un trattamento perlomeno equivalente al trattamento più rigoroso prescritto per qualsiasi ingrediente carneo contenuto nel prodotto a base di carne, secondo quanto disposto dall'allegato II della decisione 2005/432/CE]
oppure ⁽⁵⁾ 9.5.1	[è stato preparato con carne di più specie e ciascun ingrediente carneo è stato preventivamente sottoposto, prima della miscelazione, a un trattamento conforme ai requisiti di trattamento applicabili alle carni di quella specie, secondo quanto disposto dall'allegato II della decisione 2005/432/CE]; ⁽⁵⁾
9.6 Dopo il trattamento è stata adottata ogni precauzione per evitare contaminazioni.	
⁽⁵⁾ [9.7 Garanzie complementari: nel caso di prodotti a base di carne di pollame che non siano stati sottoposti a un trattamento specifico e siano destinati a Stati membri o loro regioni il cui statuto sia stato riconosciuto a norma dell'articolo 12 della direttiva 90/539/CEE, la carne di pollame proviene da pollame che non è stato vaccinato contro la malattia di Newcastle con vaccini vivi durante i 30 giorni precedenti la macellazione.]	
10. ⁽⁵⁾⁽⁹⁾ Attestato sanitario	
10.1	L'etichetta apposta sull'imballaggio dei sopraindicati prodotti a base di carne reca un bollo comprovante che i prodotti a base di carne provengono esclusivamente da carni fresche di animali macellati in macelli riconosciuti per l'esportazione nella Comunità europea, oppure da animali macellati in un macello specialmente riconosciuto per la consegna di carni per il trattamento prescritto a norma della parti 2 e 3 dell'allegato II della decisione 2005/432CE;
10.2	i prodotti a base di carne sono riconosciuti adatti incondizionatamente al consumo umano in seguito ad ispezione veterinaria effettuata conformemente alla direttiva 72/462/CEE;
10.3	i prodotti a base di carne sono stati ottenuti a partire da carni suine che [sono state sottoposte]/[non sono state sottoposte] all'esame per la ricerca delle trichine e in quest'ultimo caso sono state sottoposte ad un trattamento mediante freddo;
10.4	i mezzi di trasporto e le condizioni di carico dei prodotti a base di carne oggetto della spedizione corrispondono alle prescrizioni d'igiene previste per l'esportazione nella Comunità europea;
10.5	i prodotti a base di carne sono stati ottenuti a partire da carni che soddisfano le prescrizioni del capitolo III della direttiva 72/462/CEE e quelle dell'articolo 3 della direttiva 77/99/CEE, oppure sono stati ottenuti in applicazione della deroga prevista all'articolo 21 bis, paragrafo 2, della direttiva 72/462/CEE.
11. ⁽⁵⁾⁽¹⁰⁾ Il sottoscritto dichiara di aver preso atto dell'allegato II, capitolo I, della direttiva 92/118/CEE (come da ultimo modificata), comprese le disposizioni specifiche di quel capitolo applicabili ai prodotti a base di carne di cui al punto 9.1; certifica altresì che i prodotti descritti al punto 9.1 soddisfano i requisiti stabiliti in detto capitolo.	
12. Timbro ufficiale e firma	
Fatto a, il	
 (firma del veterinario ufficiale)	
Export Stamp Here (nome in lettere maiuscole, qualifica e titolo)	

(Signature of Official Veterinarian)



Certificate Number _____

Note:

- (1) Prodotti a base di carni a norma dell'articolo 2, paragrafo a), della direttiva 77/99/CEE.
- (2) Attribuito dall'autorità competente.
- (3) Paese e delimitazione del territorio come indicato nell'allegato II della decisione 2005/432/CE della Commissione.
- (4) A seconda dei casi, indicare i numeri di immatricolazione/registrazione del vagone ferroviario o dell'autocarro e il nome della nave. Se conosciuto, indicare il numero di volo dell'aereo.
- (5) Cancellare la dicitura non pertinente.
- (6) Compilare la voce pertinente.
- (7) Contrassegnare la voce che interessa.
- (8) Il colore della firma deve essere diverso da quello del testo a stampa. La stessa norma si applica ai timbri, esclusi quelli a secco o in filigrana.
- (9) Per i prodotti a base di carne contenenti carni di bovini, ovini, caprini, suini, solipedi, selvaggina di allevamento e selvaggina appartenenti a tali specie.
- (10) Per i prodotti a base di carne contenenti carni di volatili selvatici e di allevamento, coniglio e leporidi selvatici.

(Signature of Official Veterinarian)